



Built to Lead

Per la diffusione immediata: 6/9/2016

IL GOVERNATORE ANDREW M. CUOMO

IL GOVERNATORE CUOMO FIRMA UNA LEGGE DI IMPORTANZA STORICA PER LE ANALISI DELL'ACQUA POTABILE NELLE SCUOLE DI NEW YORK AL FINE DI VERIFICARNE L'EVENTUALE CONTAMINAZIONE DA PIOMBO

Il Dipartimento di Stato per la salute emette nuove normative per l'obbligo di eseguire analisi dei livelli di piombo nelle scuole di New York entro il 31 ottobre; New York è il primo Stato nel Paese a completare le analisi del piombo in tutti i distretti scolastici entro la fine del 2016

Il Governatore Andrew M. Cuomo oggi ha firmato una legge di importanza storica (S.8158/A.10740), che obbliga tutte le scuole dello Stato ad analizzare l'acqua potabile per verificarne l'eventuale contaminazione da piombo. Il piombo è un materiale tossico che è estremamente nocivo per la prima infanzia e può determinare un abbassamento del quoziente intellettivo IQ, problemi comportamentali e danni al cervello. Il Dipartimento della salute dello Stato (State Department of Health) ha inoltre emesso normative di regolamentazione in conformità della nuova legge, che richiedono che i distretti scolastici conducano analisi della propria acqua per eventuale contaminazione da piombo entro il 31 ottobre 2016, riferendo i risultati ai genitori, al Dipartimento della salute dello Stato e agli ufficiali governativi locali. Queste nuove normative ridurranno il rischio di esposizione a questa sostanza pericolosa e assicureranno che tutti gli studenti di New York abbiano accesso ad acqua potabile pulita.

“Queste nuove misure protettive stringenti per i bambini di New York includono gli standard più rigorosi per le analisi per contaminazione da piombo nella nazione, e offrono una guida chiara per le scuole su quando e come dovrebbero sottoporre ad analisi la propria acqua”, **ha affermato il Governatore Cuomo**. “Nel momento in cui i ragazzi stanno iniziando un altro anno scolastico, sono orgoglioso di firmare questa nuova legge che costituisce un importante passo avanti nella protezione della salute pubblica e nell'assicurare la futura crescita e successo degli studenti in tutto lo Stato”.

“Sappiamo quanto pericoloso il piombo possa essere per la salute e il benessere durante la prima infanzia, e questa è la ragione per cui il Senato ha insistito sull'analisi dell'acqua delle scuole per il piombo. In conseguenza, New York diventa il primo Stato nella nazione ad eseguire questo tipo di analisi e proteggere milioni dei suoi studenti dai potenziali rischi per la salute”, **ha affermato il Portavoce della maggioranza del Senato John Flanagan**.

“Desidero veramente ringraziare il senatore O'Mara, Presidente del Comitato per la tutela ambientale del Senato, che ha lavorato instancabilmente su questa misura di importanza critica, insieme al Governatore Cuomo e ai nostri partner nella Camera per essersi uniti nell'assicurare che New York faccia tutto il possibile per assicurare un'acqua sicura e pulita per gli scolari di tutto lo Stato”.

“Questa legge è fondamentale per garantire che tutti i nostri scolari abbiano accesso ad

acqua potabile conforme ai più alti standard di salute e sicurezza”, **ha affermato il Portavoce della Camera Carl Heastie**. “Questi requisiti per le analisi sono in grande ritardo e permetteranno di affrontare qualsiasi problema eventualmente esistente negli impianti idrici e negli edifici, per dare ai genitori, agli studenti e ai docenti la tranquillità a cui hanno diritto. Desidero ringraziare i miei colleghi della maggioranza nella Camera, in particolare la Presidente del Comitato per l’Istruzione Cathy Nolan e la Presidente del Comitato per l’infanzia e le famiglie Donna Lupardo, per la loro leadership in merito a questa questione di importanza critica”.

“Grazie, Governatore Cuomo, per avere firmato questa proposta in legge. Si tratta di un risultato di importanza storica e nutriamo speranze che questa azione in New York porti ad azioni per la protezione dell’infanzia in altri Stati”, **ha dichiarato il senatore Tom O’Mara, Presidente del Comitato per la conservazione ambientale del Senato**. “La deputata Lupardo ed io abbiamo valutato l’opportunità di lavorare unitamente alla New York League of Conservation Voters (Associazione degli elettori di New York per la tutela) e larghe coalizioni di gruppi di sostenitori di cause di salute pubblica, ambientali e per la salubrità delle scuole, per garantire la promulgazione della legge. Riteniamo che rappresenti la base più essenziale sulla quale costruire le azioni future. Non esiste un luogo più importante per iniziare questo sforzo complessivo e continuativo finalizzato ad affrontare meglio il problema della contaminazione da piombo che all’interno delle nostre scuole, per proteggere i nostri ragazzi”.

“Desidero ringraziare il Governatore per aver lavorato a stretto contatto con noi all’approvazione di questa importante legge che richiede che le scuole facciano analizzare la concentrazione di piombo nella propria acqua potabile”, **ha dichiarato la Presidente del Comitato della Camera per l’infanzia e le famiglie, Donna Lupardo**. “Tutte le parti interessate si sono riunite per assicurare che nessun bambino abbia livelli di piombo pericolosi nell’acqua potabile della propria scuola e che i distretti scolastici non debbano affrontare un carico fiscale eccessivo. Come risultato di questa legge, i risultati delle analisi saranno resi pubblici e tutti i genitori e gli insegnanti sapranno cosa c’è nell’acqua potabile dei loro ragazzi”.

“Con questa nuova legge e le normative che la accompagnano, New York sta effettuando un enorme passo avanti nella protezione dei nostri ragazzi dal piombo, che può causare conseguenze devastanti, e per tutto il corso della vita, per chi è stato esposto”, **ha affermato il Commissario per la Salute, Dott. Howard Zucker**. “Non vediamo l’ora di lavorare con le scuole del nostro Stato per garantire che la loro acqua potabile sia priva di piombo”.

Precedentemente le scuole di New York non erano tenute a fare analizzare la loro acqua potabile per verificarne la concentrazione di piombo, né a notificare i risultati ai genitori o agli ufficiali degli enti governativi. Le analisi erano su base volontaria ed erano effettuate dall’Agenzia federale per la tutela dell’ambiente (Environmental Protection Agency). Questo metodo di analisi su base volontaria, senza standard di intervento, ha dimostrato chiaramente la necessità di indicazioni da parte dello Stato alle scuole di New York su dove, cosa e come campionare l’acqua potabile da analizzare per la concentrazione di piombo.

Questa nuova legge impone a tutti i distretti scolastici di New York di analizzare l’acqua potabile per verificarne l’eventuale contaminazione da piombo, e di eseguire programmi di risanamento dal piombo, ove necessario.

In conformità alla normativa allegata, i campioni raccolti devono essere di 250 ml, e prelevati da una presa d'acqua fredda per la quale l'acqua sia stata immobile nelle tubazioni da un minimo di 8 ore, a un massimo di 18.

Entro il 30 settembre 2016 tutti gli edifici scolastici al servizio di bambini dall'asilo alla quinta elementare devono raccogliere un campione da ciascun sito identificato per il prelievo perché sia sottoposto ad analisi. Tutte le scuole al servizio di ragazzi dalla prima media fino all'ultimo anno degli istituti secondari superiori (gradi sei a dodici), che non servano anche bambini delle classi inferiori, devono completare la raccolta di campioni entro il 31 ottobre 2016. Per le nuove scuole che hanno iniziato ad operare dopo la data dell'entrata in vigore di questa normativa, il campionamento iniziale deve essere effettuato prima che l'edificio entri in funzione.

Secondo queste normative, tutte le scuole sono tenute a riportare tutti i risultati delle analisi sulle concentrazioni di piombo al Dipartimento della salute, mediante un sistema designato di rapporto elettronico accessibile in tutto lo Stato. Se i livelli di piombo rilevati sono superiori alle 15 parti per miliardo per qualsiasi presa d'acqua, la scuola deve sospendere l'uso di quella presa, eseguire un programma di risanamento dei livelli di concentrazione del piombo, e offrire agli occupanti dell'edificio un'adeguata fornitura alternativa di acqua per usi potabili e di cottura.

Le scuole devono riportare i valori eccedenti al dipartimento della salute locale entro un giorno. I risultati delle analisi devono inoltre essere forniti per iscritto a tutto il personale e ai genitori, non oltre 10 giorni dal ricevimento del rapporto. Le scuole sono tenute a pubblicare i risultati di tutte le analisi sulle concentrazioni di piombo e degli eventuali programmi di risanamento sul loro sito Web, appena possibile e non oltre sei settimane dal ricevimento dei risultati delle analisi di laboratorio da parte della scuola stessa. Una volta che i risultati indicano che i livelli sono inferiori a quelli che richiedono un intervento, le scuole possono ripristinare l'uso della presa d'acqua.

Per le scuole che hanno eseguito le analisi e il risanamento negli edifici dopo il 1° gennaio 2015, e che sono in osservanza di queste normative, quegli edifici non devono essere soggetti a nuove analisi. Le scuole potrebbero anche avere diritto a un esonero dalle analisi degli edifici scolastici, se la scuola è in grado di dimostrare di avere effettuato le analisi e un risanamento che sia sostanzialmente conforme alle normative, e che i livelli di piombo nell'acqua potabile dell'edificio sono al di sotto dei livelli che richiedono un intervento.

Le scuole saranno tenute a raccogliere campioni ogni cinque anni, come minimo, dopo le analisi iniziali, o nei tempi determinati dal Commissario della salute. Tutti i campioni saranno analizzati da un laboratorio approvato dal Programma di approvazione dei laboratori ambientali del Dipartimento (Department's Environmental Laboratory Approval Program).

Sebbene le leggi ora limitino il quantitativo di piombo nelle nuove apparecchiature idrauliche, i materiali installati prima del 1986 potrebbero contenere quantità significative di piombo. Le leggi federali nel 1986 richiedevano che per le nuove tubazioni e apparecchiature idrauliche fossero utilizzati esclusivamente materiali etichettati come "privo di piombo", ma permettevano ancora a certe apparecchiature idrauliche con contenuti di piombo di fino all'8% di essere etichettate come "privo di piombo". Revisioni del Safe Drinking Water Act nel 2011 hanno correttamente ridefinito il significato di "privo di piombo"

Nonostante questo, è possibile che le tubazioni più vecchie possano rilasciare piombo nell'acqua potabile.

Le strutture quali le scuole, che in genere hanno modelli di utilizzo dell'acqua intermittenti, hanno una maggiore probabilità di presentare concentrazioni elevate di piombo per il contatto prolungato dell'acqua con i materiali delle tubazioni. Questa fonte è stata sempre più riconosciuta in tutta la nazione come un fattore che contribuisce all'esposizione complessiva dei ragazzi al piombo.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418